

Key Fact Statement for Deposit Accounts

ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ

Habib Metropolitan Bank Ltd. حبیب میٹروپولیٹن بینک لمیٹڈ،	Date تاریخ	(to be filled by branch) (برانچ کی جانب سے پُر کیا جائے گا)
Branch _____ برانچ	<b>IMPORTANT:</b> Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.	
City _____ شہر	اہم: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو دونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکس کی طرف سے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس کا موازنہ کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ موازنہ کیلئے دوسرے بینکس سے بھی بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کا حق رکھتے ہیں۔	

Account Types & Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات اوپر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیس، شرح سود اور منافع کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہو سکتی ہے۔ اپ ڈیٹڈ فیس/چارجز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں۔

اسلامک اسلامی

Particulars تفصیلات		SIRAT ROSHAN DIGITAL ACCOUNT صاراٹ روشن ڈیجیٹل اکاؤنٹ			
		NRVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29330)	NRVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29342)	FCVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29328 NON-RESIDENT 29329)	FCVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29339 NON-RESIDENT 29340)
		NRVA کرنٹ اکاؤنٹ (سب ہیڈ غیر رہائشی 29330)	NRVA سیونگ اکاؤنٹ (سب ہیڈ غیر رہائشی 29342)	FCVA کرنٹ اکاؤنٹ (سب ہیڈ رہائشی 29328- غیر رہائشی 29329)	FCVA سیونگ اکاؤنٹ (سب ہیڈ رہائشی 29339- غیر رہائشی 29340)
Currency کرنسی		PKR روپے	PKR روپے	USD, GBP & EURO امریکی ڈالر، پاؤنڈ اور یورو	USD, GBP & EURO امریکی ڈالر، پاؤنڈ اور یورو
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To open کھولنے کیلئے	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں
	To keep برقرار رکھنے کیلئے	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ برقرار رکھنے کی فیس		None کوئی نہیں	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیا اکاؤنٹ پر ادا کیا جانے والا منافع قابل اطلاق شرح ٹیکس سے مشروط ہوتا ہے		No نہیں	Yes ہاں	No نہیں	Yes ہاں
Indicative Profit Rate. (%) اٹھائی پونڈ شرح منافع (%)		N/A ناقابل اطلاق	Individual Rate: 6.71% انفرادی شرح: 6.71%	N/A ناقابل اطلاق	USD 0.80% p.a. GBP 0.80% p.a. Euro 0.80% p.a. USD امریکی ڈالر 0.80% سالانہ GBP پاؤنڈ 0.80% سالانہ Euro یورو 0.80% سالانہ
Profit Payment Frequency منافع کی ادائیگی کی فریکوئنسی		N/A ناقابل اطلاق	Half Yearly ششماہی	N/A ناقابل اطلاق	Half Yearly ششماہی
Example مثال		N/A ناقابل اطلاق	On each Rs. 100K you can earn Individual Rs 3,355 (excl. WHT) on half yearly basis ہر 100,000 روپے پر آپ انفرادی 3,355/- روپے (WHT کے علاوہ) ششماہی بنیاد پر کمائیں گے	N/A ناقابل اطلاق	On each \$/£ 100K you can earn \$/£ 400/- (excl. WHT) on half yearly basis 100,000 \$/£ پر \$/£ 400/- (WHT کے علاوہ) ششماہی بنیاد پر
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/جلدی انکیشمینٹ/وڈ ڈرال فیس		N/A ناقابل اطلاق	N/A ناقابل اطلاق	N/A ناقابل اطلاق	N/A ناقابل اطلاق

**Service Charges**

**IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at <https://www.habibmetro.com/sirat/>. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.**

سروس چارجز:

اہم ترین: یہ اس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروس چارجز کی فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ مکمل فہرست ہماری براؤزر، یا ہماری ویب سائٹ <https://www.habibmetro.com/sirat/> سے حاصل کر سکتے ہیں۔  
ازراہ کریم نوٹ کر لیں کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق ٹیکسز کے علاوہ ہیں۔

**Islamic اسلامی**

Services سروس/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT ROSHAN DIGITAL ACCOUNT صراروشن ڈیجیٹل اکاؤنٹ			
		NRVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29330) NRVA کرنٹ اکاؤنٹ (سب ہیڈ غیر رہائشی 29330)	NRVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29342) NRVA سیونگ اکاؤنٹ (سب ہیڈ غیر رہائشی 29342)	FCVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29328 NON-RESIDENT 29329) FCVA کرنٹ اکاؤنٹ (سب ہیڈ رہائشی-29328 غیر رہائشی-29329)	FCVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29339 NON-RESIDENT 29340) FCVA سیونگ اکاؤنٹ (سب ہیڈ رہائشی-29339 غیر رہائشی-29340)
Cash Transaction نقد لین دین (کیش ٹرانزیکشن)	Intercity انٹرنیٹی	0	0	0	0
	Intra-city انٹرا-سٹی	0	0	0	0
	Own ATM withdrawal اپنی ATM سے رقم نکلوانے پر	0	0	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
	Other Bank ATM دوسرے بینک کی ATM سے	Rs. 23.44 per transaction 23.44/- روپے فی ٹرانزیکشن	Rs. 23.44 per transaction 23.44/- روپے فی ٹرانزیکشن	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
SMS Alerts ایس ایم ایس الارٹس	ADC / Digital ڈیجیٹل / ADC	0 (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC / ڈیجیٹل ٹرانزیکشن متنب کرنے والے صارف کیلئے صرف SMS الارٹ کی سہولت)		N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
	Clearing کلیرنگ	(No separate charges, already included in all transaction SMS Alert service) (کوئی الگ چارج نہیں، پہلے سے ہی تمام ٹرانزیکشن کی ایس ایم ایس الارٹ سروس میں شامل ہے)		N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
	For other transactions / All transactions دیگر ٹرانزیکشنز / تمام ٹرانزیکشنز کیلئے	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month لوکل نمبر-250 روپے فی ماہ انٹرنیشنل نمبر-500 روپے فی ماہ		N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
Debit Cards ڈیبٹ کارڈز	Premium پریمیئم	Rs. 3000 3000/- روپے	Rs. 3000 3000/- روپے	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
	Gold گولڈ	Rs. 4400 4400/- روپے	Rs. 4400 4400/- روپے	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
	Platinum پلاٹینم	Rs. 7500 7500/- روپے	Rs. 7500 7500/- روپے	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
	PayPak پے پاک	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق
Cheque Book چیک بک	Issuance اخراج	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بک کا اجرا: مفت اگلا چیک بک - 27 روپے فی ورق یا دیگر کرنسی کے مساوی یا قابل واپسی اگر پچھلے مہینے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 3 ملین سے زیادہ ہو یا دیگر کرنسی کے مساوی (50 صفحات تک)			

	Stop payment ہیمنٹ کروانا	Rs. 625 per instruction 625/- روپے فی انسٹرکشن	Rs. 625 per instruction 625/- روپے فی انسٹرکشن	Rs. 625 per instruction (eqv. in other currencies) 625/- روپے فی انسٹرکشن (دیگر کرنسی کے مساوی)	Rs. 625 per instruction (eqv. in other currencies) 625/- روپے فی انسٹرکشن (دیگر کرنسی کے مساوی)
	Loose cheque لوز چیک	0	0	0	0
<b>Remittance (Local)</b> ترسیلات زر / ریمنٹنس (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order بینکر چیک / پے آرڈر	Pay Order Rs. 0	Demand Draft: Upto Rs.10,000 Rs. 100 Rs.10,001 to Rs.100k 0.20% min. Rs. 100 Over Rs.100k 0.075% min. Rs. 200 پے آرڈر 100/- روپے	0 (PO will be issued in PKR) (PO روپے میں جاری کیا جائے گا)	
		ڈیمانڈ ڈرافٹ: 10,000/- روپے تک 10,001 روپے سے 100,000 روپے تک 0.20% کم از کم 100 روپے 100,000 روپے سے زیادہ 0.075% کم از کم 200 روپے			
<b>Remittance Foreign</b> غیر ملکی ترسیلات زر / ریمنٹنس	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	\$20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 20\$ اور اس کے مساوی دیگر کرنسیز میں مع کراسپونڈنٹ چارجز (اگر کوئی ہے)		\$20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 20\$ اور اس کے مساوی دیگر کرنسیز میں مع کراسپونڈنٹ چارجز (اگر کوئی ہے)	
	Issuance of F.T.T. Charges واٹر ٹرانسفر	\$37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 37US\$ اور اس کے مساوی دیگر کرنسیز میں		\$37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 37US\$ اور اس کے مساوی دیگر کرنسیز میں	
<b>Statement of Account</b> اکاؤنٹ کا اسٹیٹمنٹ	Annual سالانہ	0	0	0	0
	Half Yearly ششماہی	0	0	0	0
	Duplicate ڈپلیکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies 28/- روپے یا دیگر کرنسی کے مساوی		Rs. 28/- or equivalent in other currencies 28/- روپے یا دیگر کرنسی کے مساوی	
<b>Fund Transfer</b> فونڈ ٹرانسفر	ADC / Digital Channels ADC / ڈیجیٹل چینلز	N/A دستیاب نہیں		Free مفت	0 (to own NRVA account only) صرف INRVA اکاؤنٹ کے مالک کیلئے
	Others دیگر	0	0	0	0
<b>Digital Banking</b> ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking subscription (one-time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ سکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0	0	0	0
	Mobile Banking subscription (one-time & annual) موبائل بینکنگ سکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0	0	0	0
<b>Clearing</b> کلیرنگ	Normal عمومی (ٹارل)	0	0	0	0
	Intercity انٹرنیٹی	250	250	250	250
	Same Day اُسی دن	325	325	325	325
<b>Closure of Account</b> اکاؤنٹ کی بندش	Customer request کسٹمر کی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies 150/- روپے یا دیگر کرنسی کے مساوی			

### You Must Know

یہ سب کچھ آپ کو لازماً معلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکاؤنٹ کھولنے کی شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کیلئے آپ کو ریگولیشنز اور بینکنگ کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھ شناختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ ازراہ کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سے رابطہ کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باؤنس: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔ لہذا آپ کو انتہائی احتیاط کے ساتھ چیک لکھنا چاہیے۔

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اسٹی ایم کارڈز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ، دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذمہ داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سیوریٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کو ذمہ داری نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآں، حبیب میٹرو کبھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن، ہی وی وی وغیرہ نہیں پوچھے گا۔ ازراہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر نہ کریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ریکارڈ اپڈیٹیشن: ہمیشہ پروفائلز/ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کسی بھی اہم پیغام سے ناواقف یا لاعلم نہ رہیں۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

**What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.**

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کر دیا جائے گا۔ اگر آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہو جاتا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانزیکشنز کی اجازت ہے اور ڈیبٹ ٹرانزیکشنز/انکلوائے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے، ضروری قواعد و ضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کاپی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیرہ عمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ پر تشریف لانا ہوگا۔

In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھاتہ داروں کی صورت میں جو اپنے غیر فعال اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے، تحریری درخواست کے ساتھ شناختی دستاویزات کی کاپی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/توصل خانے سے کی گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر معمولی ادوارڈ پارٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس 1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ نہیں ہوئے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام سے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعویٰ دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکنگ کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، ازراہ کرم اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ سے رابطہ کریں۔

**Closing this account:** In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کیلئے، ازراہ کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آنکھڑ (اگر کوئی ہے) جیسے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعمال شدہ چیک بک، لاکر (ز) وغیرہ جمع کروائیں۔

### How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,  
Habib Metropolitan Bank Limited,  
Al-Manzoor Building 1st Floor,  
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.  
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704  
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242  
Email: complaints@habibmetro.com  
Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟

کمپلین ریزولوشن یونٹ،  
حبیب میٹرو پولیٹن بینک لمیٹڈ، المنظور بلڈنگ، پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاء الدین احمد روڈ، کراچی۔  
ٹیلی فون: 021-3264-8418, 021-3264-4704  
ہیلپ لائن: 111-1-(HABIB) 42242  
ای میل: complaints@habibmetro.com  
ویب سائٹ: https://www.habibmetro.com/

### If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,  
5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.  
Email: info@bankingmohtasib.gov.pk  
Phone number: 021-99217334-8

اگر آپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں:

بینکنگ محتسب پاکستان،  
پانچویں منزل، شاہین کمپلیکس، ایم آر کایانی روڈ، کراچی۔  
ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk  
فون نمبر: 021-99217334-8

**I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT**

میں نے بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ حاصل کر لیا اور سمجھ لیا ہے

Customer Name: صارف نام				Date: تاریخ	
Product Chosen: پروڈکٹ منتخب کردہ:					
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشترکہ/کوئی بھی یا جو حیات ہو				
Address پتہ					
Contact No.: رابطہ نمبر		Mobile No. موبائل نمبر		Email Address ای میل ایڈریس	
Customer Signature کسٹمر کے دستخط				Signature Verified دستخط کی تصدیق	